

Convocatoria Erasmus+ KA107 PDI PAS Formación

Curso de capacitación comunicativa en lengua inglesa

“Bosnia y Herzegovina” 2019/2020

En el marco del programa Erasmus+ (Acción KA107) la Universidad de León ha sido beneficiaria de una subvención finalista destinada a financiar estancias de movilidad durante el curso 2019/2020. Bajo este programa, el Vicerrectorado de Relaciones Internacionales de la Universidad de León convoca 20 ayudas para la movilidad de formación en la International Burch University.

Se ofertan dos cursos de inglés para dos niveles diferentes: nivel medio y nivel alto. Se realizará una prueba de nivel previa al viaje para determinar la distribución de los alumnos en los dos niveles (El día 13 de marzo de 2020 en el Centro de Idiomas).

1. Requisitos

Para participar en este programa se deben cumplir los siguientes requisitos:

- Formar parte de la nómina de PDI o PAS de la ULe, tanto en el momento de la solicitud como durante la realización de la movilidad.
- Presentar en forma y plazo los documentos descritos en el apartado 4.1 de la convocatoria.

2. Financiación

Cada una de las ayudas tiene la siguiente dotación:

- Ayuda para manutención y alojamiento: **1260€** (Cuantía máxima que cubre 5 días estancia + 2 días de viaje).
- Ayuda única para el **viaje** (Cuantía máxima para trayecto de ida y vuelta): **275€**.

3. Duración

El período de estancia en la universidad de destino será del 6 al 10 de abril de 2020 (5 días de actividad+ 2 días de viaje).

4. Solicitudes

La solicitud se encuentra en el Anexo III.

El SEPIE convoca ayudas adicionales de movilidad para personal Erasmus+ que presente necesidades especiales. Si este es tu caso revisa la información disponible en [Erasmus+ Apoyo a Necesidades Especiales](#) y ponte en contacto con la Oficina de Relaciones Internacionales de la Universidad de León.

4.1 Documentación a adjuntar a la solicitud

La presentación de la solicitud supone la aceptación completa de las bases de la convocatoria. Los solicitantes deben enviar la siguiente documentación:

- Solicitud cumplimentada y firmada. (Anexo III)
- Documento acreditativo de conocimiento de idiomas cumplimiento de los requisitos específicos de idioma, más información Anexo IV.
- Documentación justificativa sobre el cumplimiento de los méritos recogidos en el Baremo. (Anexo I y II).

La falsedad de los datos registrados en la solicitud y/o documentación adicional, así como la realización de

actuaciones lesivas para los intereses de la Universidad de León, será sancionable con la exclusión de los interesados en los programas de movilidad de la Universidad de León.

4.2 Plazo de la solicitud

Desde el día siguiente de la publicación de esta convocatoria **hasta las 14:00 horas del 09 de marzo de 2020**.

4.3 Envío de la solicitud

Siguiendo las indicaciones de la presente convocatoria y dentro del plazo establecido, las solicitudes deberán ser enviadas por correo electrónico a convocatoriasrrii@unileon.es indicando en asunto "Convocatoria Erasmus KA107 Curso inglés Bosnia 2019/2020".

5 Selección y adjudicación

5.1. Comisión de Selección

Desde el Vicerrectorado de Relaciones Internacionales se conformará una comisión de selección compuesta por:

- Presidente: Vicerrector de Relaciones Internacionales.
- Vocales:
 - Directora de Relaciones Internacionales.
 - Directora de Proyección Internacional.
 - Jefa de la Unidad de Relaciones Internacionales y Movilidad.
- Secretario: Un miembro de la Unidad de Relaciones Internacionales, designado por el presidente, con voz, pero sin voto.

En caso de ser necesario, se designan como personas suplentes:

- Vicerrector de Profesorado.
- Vicerrectora de Actividad Académica.
- Técnico de la Unidad de Relaciones Internacionales y Movilidad.

La comisión de selección podrá funcionar estando presentes al menos tres de los cinco miembros, siendo imprescindible la presencia de un presidente y el secretario.

5.2. Baremo y criterios de valoración

- PDI: Ver Anexo I.
- PAS: Ver Anexo II.

5.3. Procedimiento de selección

La concesión de las ayudas se efectuará mediante régimen de concurrencia competitiva, respetando los principios de igualdad y no discriminación. Las solicitudes presentadas para cada uno de los destinos serán ordenadas de mayor a menor atendiendo al baremo recogido en la presente convocatoria. La asignación de ayudas y destinos se efectuará de conformidad a la puntuación global obtenida tras aplicar el baremo. En caso de empate entre las candidaturas se priorizarán las solicitudes de los candidatos que no hayan realizado una movilidad Erasmus+ con anterioridad y se dará prioridad a las solicitudes de los candidatos que hayan realizado menos movilidades dentro del programa Erasmus+. De persistir el empate, se priorizará la candidatura cuya última movilidad sea más antigua. Por último, en el supuesto de que tras aplicar las anteriores normas persistiese el empate entre dos o más candidatos, se resolverá a favor del que acredite pertenencia al cuerpo, escala o estamento de menor categoría, y de continuar el empate tendría preferencia el solicitante que tuviese más antigüedad en esa categoría.

5.4. Resolución

Finalizado el plazo de presentación de solicitudes, se hará pública una Lista de Admitidos y Excluidos con

las valoraciones de los méritos aportados y se elaborará una propuesta de resolución provisional con el profesorado beneficiario, así como un listado de reserva ordenado por las puntuaciones obtenidas. Estos listados serán publicados en la página web de la Universidad de León. Los participantes contarán con un plazo de 2 días naturales para subsanar posibles errores, incluir documentación acreditativa de los méritos alegados o interponer alegaciones por correo electrónico convocatoriasrrii@unileon.es indicando en el asunto: "Convocatoria Erasmus KA107 Curso inglés Bosnia 2019/2020". Transcurrido este plazo y resueltas las reclamaciones por el Comité de Selección, la propuesta se tomará como resolución definitiva, publicándose en la página web de la Universidad de León.

5.5. Aceptación o Renuncia

Publicada la Resolución Definitiva en la página web de la ULe, los beneficiarios de cada ayuda dispondrán de 5 días hábiles para comunicar la aceptación o renuncia a la ayuda concedida, que se hará por correo electrónico a convocatoriasrrii@unileon.es indicando en asunto "Convocatoria Erasmus KA107 Curso inglés Bosnia 2019/2020" dentro del plazo establecido.

Se entenderá que los beneficiarios que no notifiquen la aceptación o renuncia de la ayuda concedida en el plazo establecido renuncian a la plaza y serán penalizados, no pudiendo participar en la siguiente convocatoria de este programa.

En caso de renuncia, la ayuda pasará a ser asignada al primer suplente de la lista de reserva que tendrá que ejecutar el mismo procedimiento de aceptación o renuncia.

6. Obligaciones

Los beneficiarios de las ayudas quedan obligados a:

1. Aceptar las bases de la convocatoria.
2. Realizar la prueba de nivel el día 13 de marzo en las instalaciones del Centro de idiomas de la Universidad de León. La hora se les comunicará más adelante.
3. Aprovechamiento del curso con asistencia a las clases impartidas de idiomas y actividades organizadas.
4. Firmar el Convenio de Subvención antes de su partida.
5. Destinar la ayuda recibida a la finalidad para la que ha sido concedida.
6. Someterse a las actuaciones de comprobación que puedan realizarse por los órganos competentes, quedando obligados a facilitar toda la información y documentación que le fuese requerida a tal efecto.
7. Comunicar las ayudas, becas o subvenciones públicas o privadas obtenidas para la misma finalidad.
8. Aceptar las obligaciones propias derivadas del marco legal en materia de ayudas y subvenciones.
9. Obtener, en caso de ser necesario, el visado correspondiente que le permita su estancia legal en el país de destino.
10. Informarse de las condiciones médicas y/o sanitarias del país y la zona de destino y tomar las medidas de precaución requeridas.
11. Contratar el seguro de accidentes y asistencia en viaje que determine la ULe, que cumpla con los requisitos mínimos establecidos en el programa Erasmus+, con cobertura durante todo el periodo de estancia en el país de destino. Adicionalmente la Universidad de destino podría solicitar la contratación de coberturas adicionales.
12. Conservar la documentación justificativa de aplicación de los fondos recibidos, incluidos los documentos electrónicos, en tanto puedan ser objeto de actuaciones de comprobación y control.
13. Ser titular o cotitular de una cuenta bancaria en España a la que serán transferidas las ayudas, siempre y cuando se haya cumplido con las obligaciones establecidas.
14. Finalizada la movilidad, presentar:
 - Certificado de estancia.

- Copia del documento del permiso solicitado para la movilidad, firmado por el superior jerárquico responsable en materia de personal.
- Justificantes del viaje.
- Informe final.
- Compromiso de participación en la difusión entre la comunidad universitaria de actividades relativas al programa Erasmus+.

El incumplimiento de estas obligaciones, así como la falta de presentación de la documentación justificativa correspondiente, supondrá la pérdida de la ayuda y, en su caso, la devolución de las cantidades ya percibidas.

7. Protección de datos

La solicitud de una ayuda de movilidad implica la aceptación del contenido de estas bases y la autorización para que sus datos personales sean utilizados por la Universidad de León, de acuerdo con la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal. Los datos personales facilitados por el profesorado quedan incorporados en los ficheros de usuarios, de acuerdo con lo establecido en la citada Ley Orgánica.

Con la firma de la solicitud, el solicitante autoriza el uso de sus datos relativos a nombre, apellidos, D.N.I., valoraciones y destinos solicitados y adjudicados en la página web de la Universidad de León. En caso de disconformidad con este apartado, ésta podrá ser manifestada mediante escrito que será presentado por correo electrónico a convocatoriasrrii@unileon.es.

8. Disposición

Contra la presente resolución, que agota la vía administrativa, podrá interponerse recurso potestativo de reposición ante el Rector de la Universidad de León, en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de su publicación, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 124 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, o recurso contencioso-administrativo, ante los órganos de jurisdicción contencioso-administrativa de León, en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente al de la publicación de esta resolución, conforme lo dispuesto en los artículos 116 y 117 de la Ley 4/1999, de 13 de enero, que modifica la Ley 30/1992 y 8 y 46.1 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

En León, a 27 de febrero de 2020.

Fdo. D. Roberto Baelo Álvarez*
Vicerrector de Relaciones Internacionales

**Por delegación del Rector en Resolución de 11 de mayo de 2016 (BOCYL de 19 de mayo de 2016).*

ANEXO I: Baremo PDI

- Impartir la docencia en las materias recogidas en el Catálogo de asignaturas en inglés del Vicerrectorado de Relaciones Internacionales. Se tendrán en cuenta los dos últimos cursos y se requiere docencia de al menos una asignatura completa o 6 créditos de diversas asignaturas. (Esta puntuación no será de aplicación cuando se trate de asignaturas cuyo objetivo principal sea precisamente el dominio de la lengua que se imparte).
 - 8 puntos/ 6 créditos (Máximo 16 puntos).
- Impartir asignaturas en el programa English Friendly (Catálogo de asignaturas del Vicerrectorado de Relaciones Internacionales)
 - 4 puntos/ 6 créditos (Máximo 8 puntos).
- Conocimiento de idiomas. Máximo 14 puntos.
 - El inglés será considerado como idioma vehicular para todos los destinos. Las puntuaciones relativas al idioma de destino (por ejemplo, francés o alemán) se podrán sumar a las del inglés como idioma vehicular hasta sumar un máximo de 10 puntos.
 - En caso de presentar más de un certificado de un mismo idioma, se valorará el que acredite mayor nivel. La certificación de idiomas diferente a los de destino, propio o vehicular, se valorará de manera aditiva hasta alcanzar el máximo de 4 puntos.
 - Idioma de destino o vehicular.
 - C2: 6 puntos.
 - C1: 5 puntos.
 - B2: 4 puntos.
 - B1: 3 puntos.
 - Otros idiomas.
 - C2: 4 puntos.
 - C1: 3 puntos.
 - B2: 2 puntos.
 - B1: 1 punto.
 - A2: 0,5 puntos.
- Apoyo a la movilidad de estudiantes: PDI que realice tareas de coordinación o tutorización de estudiantes en el marco de la movilidad Erasmus+ en los tres cursos anteriores.
 - 4 puntos/curso (Máximo 8 puntos).
- Haber acogido a personal docente de una entidad socia a través de este tipo de movilidad, computando para ello las movilizaciones recibidas en los tres últimos años académicos y registradas en el Vicerrectorado de Relaciones Internacionales.
 - 1 punto/movilidad (Máximo 4 puntos).
- Participar como ponente en actividades organizadas por el Vicerrectorado de Relaciones Internacionales (impartir charlas en la Semana Internacional, comentar actividades internacionales en el programa de radio +QERASMUS...)
 - 2 puntos/ponencia (Máximo 6 puntos).
- Colaboración/Certificado de participación en la Semana Internacional de la ULe (dos últimas ediciones).
 - 1 punto/edición.
- Haber impartido docencia en el programa formativo de la Universidad de León para el fomento de la enseñanza bilingüe.
 - 2 puntos/edición (Máximo 4 puntos)
- Formar parte de un equipo en proyectos internacionales. Certificado por la OPI y/o SEGI.
 - 2 puntos/proyecto (Máximo 8 puntos).

- Renuncias: Excepto en casos debidamente justificados, se puntuará negativamente la no realización de una movilidad previamente aceptada.
 - -4 puntos.

ANEXO II: Baremo PAS

- Conocimiento de idiomas. Máximo 14 puntos.
 - El inglés será considerado como idioma vehicular para todos los destinos. Las puntuaciones relativas al idioma de destino (por ejemplo, francés o alemán) se podrán sumar a las del inglés como idioma vehicular hasta sumar un máximo de 10 puntos.
 - En caso de presentar más de un certificado de un mismo idioma, se valorará el que acredite mayor nivel. La certificación de idiomas diferente a los de destino, propio o vehicular, se valorará de manera aditiva hasta alcanzar el máximo de 4 puntos.
 - Idioma de destino o vehicular.
 - C2: 6 puntos.
 - C1: 5 puntos.
 - B2: 4 puntos.
 - B1: 3 puntos.
 - Otros idiomas.
 - C2: 4 puntos.
 - C1: 3 puntos.
 - B2: 2 puntos.
 - B1: 1 punto.
 - A2: 0,5 puntos.
- Participar como ponente en actividades organizadas por el Vicerrectorado de Relaciones Internacionales (impartir charlas en la Semana Internacional, comentar actividades internacionales en el programa de radio +QERASMUS...)
 - 2 puntos/ponencia (Máximo 6 puntos).
- Haber sido beneficiario de una beca (Stella for Staff, Icon, etc.)
 - 4 puntos/beca (Máximo 8 puntos).
- Colaboración/Certificado de participación en la Semana Internacional de la ULe (dos últimas ediciones).
 - 1 punto/edición.
- Haber acogido a personal administrativo de una entidad socia a través de este tipo de movilidad, computando para ello las movildades recibidas en los tres últimos años académicos y registradas en el Vicerrectorado de Relaciones Internacionales.
 - 1 punto/movilidad (Máximo 6 puntos).
- Formar parte de un equipo en proyectos internacionales. Certificado por OPI y/o SEGI.
 - 2 puntos/proyecto (Máximo 8 puntos).
- Apoyo administrativo a la movilidad de estudiantes.
 - 1 punto/curso (Máximo 4 puntos).
- Haber participado en programas de Redes Internacionales. Certificado.
 - 2 puntos/proyecto (Máximo 4 puntos).
- Haber completado el proceso formativo de inglés administrativo. Certificado.
 - 4 puntos.
- Certificado de su superior indicando que utiliza el idioma inglés en su trabajo diario.
 - 2 puntos.
- Renuncias: Excepto en casos debidamente justificados, se puntuará negativamente la no realización de una movilidad previamente aceptada.
 - - 4 puntos.

ANEXO III: Modelos de Solicitud ACUERDO DE MOVILIDAD

MOVILIDAD DE PERSONAL PARA FORMACIÓN

Fechas previstas para la actividad de formación: de [día/mes/año] a [día/mes/año]

Duración (en días) – excluyendo días de viaje:

Miembro del personal

Apellidos		Nombre	
Antigüedad		Nacionalidad	
Género [M/F]		Curso académico	20../20..
Correo electrónico / teléfono			

Institución de envío

Nombre	Universidad de León	Facultad / Departamento	Vicerrectorado De Relaciones Internacionales
Código Erasmus (si procede)	E LEON01		
Dirección	Edificio de Servicios S/N Campus de Vegazana E-24071 León	País Código del país	ESPAÑA / ES
Persona de contacto Nombre y cargo	Roberto Baelo Álvarez Vicerrector	Persona de contacto Correo electrónico / teléfono	internacional@unileon.es 987 291650/1656

La institución / empresa de acogida

Nombre	International Burch University		
Código Erasmus (si procede)	BA SARAJEV02	Facultad/ Departamento	
Dirección	Francuske revolucij b.b. 71 000 Sarajevo	País Código del país	BOSNIA Y HERZEGOVINA / BA
Persona de contacto Nombre y cargo	Emina Mekic International Relations Office	Persona de contacto Correo electrónico / teléfono	Emina.mekic@ibu.edu.ba www.ibu.edu.ba

		Tamaño de la empresa (si procede)	<input type="checkbox"/> <250 empleados <input type="checkbox"/> >250 empleados
--	--	--------------------------------------	--

Sección a cumplimentar ANTES DE LA MOVILIDAD

I. PROGRAMA DE MOVILIDAD PROPUESTO

Idioma de trabajo:

<p>Objetivos generales de la movilidad:</p> <p>Participación en un curso de formación específica en capacidades comunicativas en lengua inglesa dirigidas a personal docente de la ULe con interés en impartir docencia en inglés que tendrá lugar en la International Burch University en Sarajevo.</p>
<p>Actividad de formación en desarrollo de competencias pedagógicas y de diseño curricular: Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/></p>
<p>Valor añadido de la movilidad (en el contexto de las estrategias de modernización e internacionalización de las instituciones implicadas):</p>
<p>Actividades a realizar:</p> <p>Programa provisional de las actividades a realizar en destino:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Making effective oral explanations. • Asking and answering questions and leading discussions. • Tutoring and conferencing techniques. • Establishing rapport and a good classroom environment. • Recognizing and handling acceptable and unacceptable student behaviour. • Relevant vocabulary. • Tips for learning and teaching vocabulary. • Useful tips for reading and writing • Useful tips for speaking and listening
<p>Resultados e impacto previstos :</p> <p>El desarrollo profesional en competencia lingüística.</p>

II. COMPROMISO DE LAS TRES PARTES

Mediante la firma del presente documento, el miembro del personal, la institución de envío y la institución/empresa de acogida confirman que aprueban el acuerdo de movilidad propuesto.

La institución de envío aprueba esta movilidad de personal como parte de su estrategia de modernización e internacionalización y la reconocerá como un componente a tener en cuenta en cualquier valoración o evaluación de este miembro de su personal.

El miembro del personal compartirá su experiencia, en particular, el impacto que tenga en su carrera profesional y en la institución de educación superior de envío, como una fuente de inspiración para otros.

El miembro del personal y la institución beneficiaria se comprometen a respetar las estipulaciones del convenio de subvención que hayan firmado.

El miembro del personal y la institución/empresa de acogida comunicarán a la institución de envío cualquier problema o modificación relacionados con el programa de movilidad propuesto o el periodo de movilidad.

El miembro del personal

Nombre:

Firma:

Fecha:

La institución de envío

Nombre del responsable: Roberto Baelo Álvarez

Firma:

Fecha:

La institución/empresa de acogida

Nombre del responsable:

Firma:

Fecha:

Adaptaciones de esta plantilla:

- En caso de que la movilidad combine actividades de docencia y de formación, se deberá emplear **el modelo de acuerdo de movilidad de personal para docencia**, haciendo los ajustes necesarios para que dé cabida a ambos tipos de actividad.
- En el caso de una movilidad **entre países del programa y países asociados**, este acuerdo se firmará por el miembro del personal, por la institución de educación superior del país del programa, como beneficiario, y por la institución de educación superior del país asociado como organización de envío o de acogida. En el caso de una movilidad desde una institución de educación superior de un país asociado a una empresa de un país del programa, el último cuadro de firma aparecerá por duplicado para incluir la firma de la institución de educación superior del país del programa (el beneficiario) y la organización de acogida (cuatro firmas en total).

¹ **Antigüedad:** Junior (aprox. 10 años de experiencia o menos), Intermedio (aprox. entre 10 y 20 años de experiencia) o Senior (aprox. más de 20 años de experiencia)

¹ **Nacionalidad:** País al que la persona pertenece desde un punto de vista administrativo y que emite su tarjeta identificativa y/o su pasaporte.

¹ **Código Erasmus:** Identificador único que recibe cada institución de educación superior ubicada en uno de los países del programa que ha obtenido la Carta Erasmus de Educación superior.

¹ **Código del país:** Los códigos de países ISO3166-2 están disponibles en: <https://www.iso.org/obp/ui/#search>.

¹ Cualquier empresa de un país del programa o, de manera más general, cualquier organización pública o privada activa en el mercado de trabajo o en los ámbitos de la educación, la formación o la juventud (no es admisible que la formación de miembros del personal de instituciones de educación superior de países del programa se realice en socios no académicos de países asociados).

¹ No será obligatorio el intercambio de documentación en papel con firmas originales: se podrán aceptar copias con firmas escaneadas o documentos con firmas electrónicas dependiendo de la legislación nacional de la institución de envío (en el caso de moviidades con países asociados, la legislación nacional del país del programa). Los certificados de asistencia podrán ser proporcionados electrónicamente o por otros medios accesibles para el miembro del personal y la institución de envío.

Mobility Agreement

Staff Mobility For Training

Planned period of the training activity: from [day/month/year] till [day/month/year]

Duration (days) – excluding travel days:

The Staff Member

Last name (s)		First name (s)	
Seniority		Nationality	
Sex [M/F]		Academic year	20../20..
E-mail / phone			

The Sending Institution

Name	Universidad de León	Faculty/Department	Vicerrectorado De Relaciones Internacionales
Erasmus code (if applicable)	E LEON01		
Address	Edificio de Servicios S/N Campus de Vegazana E-24071 León	Country/ Country code	ESPAÑA / ES
Contact person name and position	Roberto Baelo Álvarez Vicerrector	Contact person e-mail / phone	internacional@unileon.es 987 291650/1656

The Receiving Institution / Enterprise

Name	International Burch University		
Erasmus code (if applicable)	BA SARAJEV02	Faculty/Department	
Address	Francuske revolucij b.b. 71 000 Sarajevo	Country/ Country code	BOSNIA Y HERZEGOVINA / BA
Contact person, name and position	Emina Mekic International Relations Office	Persona de contacto Correo electrónico / teléfono	Emina.mekic@ibu.edu.ba www.ibu.edu.ba
		Size of enterprise (if applicable)	<input type="checkbox"/> <250 employees <input type="checkbox"/> >250 employees

Section to be completed BEFORE THE MOBILITY

I. PROPOSED MOBILITY PROGRAMME

Language of training:

<p>Overall objectives of the mobility:</p> <p>Participación en un curso de formación específica en capacidades comunicativas en lengua inglesa dirigidas a personal docente de la ULe con interés en impartir docencia en inglés que tendrá lugar en la International Burch University en Sarajevo.</p>
<p>Training activity to develop pedagogical and/or curriculum design skills: Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/></p>
<p>Added value of the mobility (in the context of the modernisation and internationalisation strategies of the institutions involved):</p>
<p>Activities to be carried out:</p> <p>Programa provisional de las actividades a realizar en destino:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Making effective oral explanations. • Asking and answering questions and leading discussions. • Tutoring and conferencing techniques. • Establishing rapport and a good classroom environment. • Recognizing and handling acceptable and unacceptable student behaviour. • Relevant vocabulary. • Tips for learning and teaching vocabulary. • Useful tips for reading and writing • Useful tips for speaking and listening
<p>Expected outcomes and impact (e.g. on the professional development of the staff member and on both institutions):</p> <p>Professional development of the staff member on language skills.</p>

II. COMMITMENT OF THE THREE PARTIES

By signing this document, the staff member, the sending institution and the receiving institution/enterprise confirm that they approve the proposed mobility agreement.

The sending higher education institution supports the staff mobility as part of its modernisation and internationalisation strategy and will recognise it as a component in any evaluation or assessment of the staff member.

The staff member will share his/her experience, in particular its impact on his/her professional development and on

the sending higher education institution, as a source of inspiration to others.

The staff member and the beneficiary institution commit to the requirements set out in the grant agreement signed between them.

The staff member and the receiving institution/enterprise will communicate to the sending institution any problems or changes regarding the proposed mobility programme or mobility period.

The staff member

Name:

Signature:

Date:

The sending institution

Name of the responsible person: Roberto Baelo Álvarez

Signature:

Date:

The receiving institution/enterprise

Name of the responsible person:

Signature:

Date:

Adaptations of this template:

- In case the mobility combines teaching and training activities, **the mobility agreement for teaching template** should be used and adjusted to fit both activity types.
- In the case of **mobility between Programme and Partner Countries**, this agreement must be always signed by the staff member, the Programme Country HEI as beneficiary and the Partner Country HEI as sending or receiving organisation. In case of mobility from Partner Country HEIs to Programme Country enterprises the last box should be duplicated to include the signature of the Programme Country HEI (the beneficiary) and the receiving organisation (four signatures in total).

¹ **Seniority:** Junior (approx. < 10 years of experience), Intermediate (approx. > 10 and < 20 years of experience) or Senior (approx. > 20 years of experience).

¹ **Nationality:** Country to which the person belongs administratively and that issues the ID card and/or passport.

¹ **Erasmus Code:** A unique identifier that every higher education institution that has been awarded with the Erasmus Charter for Higher Education receives. It is only applicable to higher education institutions located in Programme Countries.

¹ **Country code:** ISO 3166-2 country codes available at: <https://www.iso.org/obp/ui/#search>.

¹ Any Programme Country enterprise or, more generally, any public or private organisation active in the labour market or in the fields of education, training and youth (training of staff members from Programme Country HEIs in Partner Country non-academic partners is not eligible).

¹ Circulating papers with original signatures is not compulsory. Scanned copies of signatures or electronic signatures

may be accepted, depending on the national legislation of the country of the sending institution (in the case of mobility with Partner Countries: the national legislation of the Programme Country). Certificates of attendance can be provided electronically or through any other means accessible to the staff member and the sending institution.

Relación de Méritos para Baremo Programa Erasmus+ Formación PDI

Nombre y apellidos:

N.I.F.:

Centro/Departamento:

1. ¿Ha participado con anterioridad en este programa?:
2. ¿Realiza tareas de coordinación o tutorización de estudiantes en el marco de la movilidad Erasmus? (tres últimos años).
3. Colaboración/participación en la Semana Internacional (últimas dos ediciones).
4. Haber acogido a personal docente de una entidad socia a través de este tipo de movilidad (tres últimos años).

Indicar nombre y apellidos de la persona acogida, universidad de procedencia y fechas de estancia. Si has recibido personal internacional en los últimos 3 cursos y no lo has registrado aún, completa el siguiente [enlace](#).

5. Haber completado el proceso formativo de enseñanza bilingüe.
6. Haber impartido docencia en el programa formativo para el fomento de la enseñanza bilingüe.
7. Impartir asignaturas en el programa English Friendly.
8. Impartir la docencia de sus asignaturas en inglés, exceptuando el Grado en Filología Moderna.
9. Participación en proyectos internacionales.
10. Conocimiento de idiomas:

Idioma: Nivel: Certificado que aporta:

Idioma: Nivel: Certificado que aporta:

Idioma: Nivel: Certificado que aporta:

Relación de Méritos para Baremo Programa Erasmus+ Formación PAS

Nombre y apellidos:

N.I.F.:

Centro/Departamento:

1. ¿Ha participado con anterioridad en este programa?
2. Ponente en actividades organizadas por el Vicerrectorado de RRII.
3. Colaboración/participación en la Semana Internacional (últimas dos ediciones).
4. Haber acogido a personal administrativo de una entidad socia a través de este tipo de movilidad (tres últimos años).

Indicar nombre y apellidos de la persona acogida, universidad de procedencia y fechas de estancia, en su caso, en este [enlace](#).

5. Haber completado el proceso formativo de inglés administrativo.
6. Haber sido beneficiario de becas Stella for Staff, Icon...
7. Formar parte de un equipo en proyectos internacionales.
8. Haber participado en programas de Redes Internacionales.
9. Apoyo administrativo a la movilidad de estudiantes.
10. Apoyo administrativo en proyectos internacionales.
11. Certificado de superior indicando el uso del idioma inglés en su trabajo diario.
12. Conocimiento de idiomas:

Idioma: Nivel: Certificado que aporta:

Idioma: Nivel: Certificado que aporta:

Idioma: Nivel: Certificado que aporta:

ANEXO IV

El conocimiento del idioma del país de destino o de inglés constituye un criterio decisivo en el proceso de selección. La acreditación del conocimiento de idioma requerido se efectuará por medio de la aportación de certificaciones oficiales en el que se detalle el nivel acreditado de acuerdo con el Marco Común Europeo de Referencia para Lenguas (MCER) que se sintetizan en la siguiente tabla. En caso de disponer de una certificación no recogida en la presente tabla, puede consultar y ampliar información sobre los certificados y niveles acreditados en la web de la CRUE.

[Enlace a tabla de certificaciones de idiomas oficiales](#)

Idiomas	A1	A2	B1	B2	C1	C2
Alemán	- Goethe-Zertifikat A1 - Start Deutsch 1 - ÖSD A1	- Goethe-Zertifikat A2 - Start Deutsch 2 - ÖSD A2-	- Goethe-Zertifikat B1 - ÖSD B1 - ZD	- Goethe-Zertifikat B2 - Test DaF - ÖSD B2 - ZDfB	- Goethe-Zertifikat C1 ZMP - Test DaF	- Goethe-Zertifikat C2 - GDS - ZOP - KDS
Chino Mandarín	- HSK Level I	- HSK Level II	- HSK Level III	- HSK Level IV	- HSK Level V	- HSK Level VI
Danés		- Prøve i Dansk 1	- Prøve i Dansk 2	- Prøve i Dansk 3	- Studieprøven	
Español	- DELE (Nivel A1)	- DELE (Nivel A2)	- DELE (Nivel B1)	- DELE (Nivel B2) - CELU (Intermedio)	- DELE (Nivel C1) - CELU (Avanzado)	- DELE (Nivel C2)
Finés		- Suomen kieli Perustaso 1	- Perustaso 2-3 - Keskitaso 3	- Keskitaso 4-5 - Yliintaso 5	- Yliintaso 6	- Yliintaso 7-8
Francés	- DELF A1	- DELF A2	- DELF B1	- DELF B2	- DALF C1	- DALF C2
Griego		- Pistopoiitikó Ellinomáthias I	- Pistopoiitikó Ellinomáthias II	- Pistopoiitikó Ellinomáthias III	- Pistopoiitikó Ellinomáthias IV	
Inglés	- Aptis A1 - American & British Academy A1 - Ascentis Anglia ESOL Preliminary Level - BULATS 10-19 - ESOL 1-2 - TrackTest A1 - Trinity Grade 2 - TOEIC 120 - 220 (L&R) y 50 - 80 (speaking) y 30-60 (writing)	- Aptis A2 - American & British Academy A2 - Ascentis Anglia ESOL Elementary Level - Key English Test (KET) - BULATS 20-39 - ESOL 3-4 - TrackTest A2 - TOEFL iBT 10-15 (speaking) y 7-12 (writing) - TOEIC 225 - 545 (L&R) y	- ACLES B1 - Aptis B1 - American & British Academy B1 - Ascentis Anglia ESOL Intermediate Level - BEC 1 - Preliminary English Test (PET) - BULATS 40-59 - ESOL 5-6 - IELTS 4-5 - TrackTest B1	- ACLES B2 - Aptis B2 - American & British Academy B2 - Ascentis Anglia ESOL Advanced Level - BEC 2 - First Certificate in English (FCE) - BULATS 60-74 - ESOL 7-9 - IELTS 5.5-6.0 - TrackTest B2	- Aptis C - American & British Academy C1 - Ascentis Anglia Proficiency Level 8 - BEC 3 - Certificate in Advanced English (CAE) - BULATS 75-89 - ESOL 10-11 - IELTS 6.5-8.5 - TrackTest C1	- Ascentis Anglia Masters Level - American & British Academy C2 - Certificate of Proficiency in English (CPE) - BULATS 90-100 - ESOL 12 - IELTS 9 - TrackTest C2 - Trinity Grade 12 - Trinity ISE IV

	- Leveltest 11-21	90 - 110 (speaking) y 70-110 (writing) - Trinity Grades 3,4 - Trinity ISE 0 - Leveltest 22-54	- TOEFL iBT 42-71 - TOEIC 550 - 780 (L&R) y 120 - 150 (speaking) y 120-140 (writing) - Trinity Grades 5,6 - Trinity ISE I - Leveltest 55-78 - Oxford B1	- TOEFL iBT 72-94 - TOEIC 785 - 940 (L&R) y 160 - 180 (speaking) y 150-180 (writing) - Trinity Grades 7,8,9 - Trinity ISE II - Leveltest 79-95 - Oxford B2	- TOEFL iBT 95-12014 - TOEIC 945 - 990 (L&R) y 200 (speaking) y 200 (writing) - Trinity Grades 10,11 - Trinity ISE III - Leveltest 96-100	
Italiano	DELI	CELI 1	DILI CELI 2	DALI CELI 3	DALC CELI 4	CELI 5
Luxemburgués		ZLaF	1DLaF - Éischten	2DLaF - Zweten		leweschten Diplom Lëtzebuergesch
Neerlandés		PTIT	PMT	NT2-I PPT	NT2-II PAT	
Noruego			Språkprøven i norsk for voksne innvandrere		Test i norsk for fremmedspråklige Høyere nivå	
Polaco			Egzaminy z języka polskiego jako obcego (Poziom B1)	Egzaminy z języka polskiego jako obcego (Poziom B2)		Egzaminy z języka polskiego jako obcego (Poziom C2)
Portugués	QECR	CIPLE	DEPLE	DIPLE	DAPLE	DUPLE
Ruso		ТПКИ В Bazoviy TORFL Básico	ТПКИ I Perviy TORFL Primero	ТПКИ II Vtoroy TORFL Segundo	ТПКИ III Tretii TORFL Tercero	ТПКИ IV Chetvertiy TORFL Cuarto
Sueco		SWEDEX A2	SWEDEX B1 / Sfi-provet	SWEDEX B2	TISUS	

Abreviaturas:

ÖSD: Österreichisches Sprach Diplom Deutsch
 ZD: Zertifikat Deutsch
 ZDfB: Zertifikat Deutsch für den Beruf
 ZMP: Zentrale Mittelstufen Prüfung
 GDS: Großes Deutsches Sprachdiplom
 ZOP: Zentrale Oberstufen Prüfung
 KDS: Kleines Deutsches Sprachdiplom
 DELE: Diploma de Español como Lengua Extranjera
 DELF: Diplôme d'Etudes en Langue Française
 DALF: Diplôme Approfondi de Langue Française
 DELI: Diploma Elementare di Lingua Italiana
 CELI: Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana
 DILI: Diploma Intermedio di Lingua Italiana

DALI: Diploma Avanzado di Lingua Italiana
 DALC: Diploma Commerciale di Lingua Italiana
 ZLaF: Zertifikat Lëtzebuergesch als Friemsprooch
 DLaF: Diplom Lëtzebuergesch als Friemsprooch
 PTIT: Profiel Toeristische en Informele Taalvaardigheid
 PMT: Profiel Maatschappelijke Taalvaardigheid
 NT2: Staatsexamen Nederlands als Tweede Taal Examen
 PPT: Profiel Professionele Taalvaardigheid
 PAT: Profiel Academische Taalvaardigheid
 CIPLE: Certificado Inicial de Português Língua Estrangeira

DEPLE: Diploma Elementar de Português Língua Estrangeira
 DIPLE: Diploma Intermédio de Português Língua Estrangeira
 DAPLE: Diploma Avançado de Português Língua Estrangeira
 DUPLE: Diploma Universitário de Português Língua Estrangeira
 TORLF: Test of Russian as a Foreign Language
 TISUS: Test in Swedish for University Studies

